

Technics®



EAH-A800

Digitale trådløse stereohodetelefoner
Driftsinstruksjoner

Takk for at du har kjøpt dette produktet.

Les disse instruksjonene nøye før du bruker produktet, og oppbevar håndboken for fremtidig bruk.

Sikkerhetsforholdsregler

■ Produkt

ADVARSEL:

For å redusere faren for brann, elektrisk støt eller skade på apparatet:

- **Utsett ikke produktet for regn, fukt, dryppning eller sprut.**
- **Ikke utsett enheter som inneholder batterier for sterk varme (f.eks. fra lagring i direkte sollys, ild eller lignende).**
- **Bare bruk tilbehør som produsenten anbefaler.**
- **Ikke demonter produktet.**
- **Reparer ikke denne enheten selv, overlatt service til kvalifisert servicepersonell.**

Unngå bruk under følgende forhold

- Ekstremt høye eller lave temperaturer under bruk, oppbevaring eller transport.
- Hvis batteriet kastes på ild eller en varm ovn, eller mekanisk knusing eller oppkutting av et batteri, som kan forårsake eksplosjon.
- Ekstremt høye temperaturer og/eller ekstremt lavt lufttrykk som kan forårsake eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.

- Ikke plasser enheten i nærheten av varmekilder.
- Ikke lytt med denne modulen ved høy lydstyrke på steder hvor du trenger å høre lyder fra miljøet rundt deg for sikkerhet, f.eks. ved jernbaneoverganger og på byggeplasser.
- Hold denne modulen unna ting som påvirkes av magnetisme. Enheter som f.eks. klokker, virker kanskje ikke som de skal.
- Når du bruker denne modulen på et fly, må du følge instruksjonene fra flyselskapet. Noen flyselskaper kan forby deg å bruke modulen. Mer informasjon får du ved å kontakte flyselskapet du skal fly med.
- Ikke ha på deg hodetelefonene når de lader.
- Inneholder små deler som kan være en kvelningsfare. Ikke passende for barn under 3 år.
- Dette produktet inneholder magnetisk materiale. Konsulter legen din om hvorvidt dette kan påvirke dine implanterte medisinske enheter.
- Oppbevar flyadapteren utilgjengelig for barn for å hindre at de svelger den.
- Riktig lading er ikke mulig hvis det er støv eller vanndråper på ladeterminalen eller på hodetelefonene. Tørk av støvet eller vanndråpene før lading.
- Vær oppmerksom på at denne enheten kan bli varm under lading eller umiddelbart etter lading. Avhengig av din form og helsetilstand kan det å sette på hodetelefonene utløse bivirkninger som rødhet, kløe og utslett hvis hodetelefonene nettopp er koblet fra strømkilden og fortsatt er varme.
- Ikke bruk andre USB-ladekabler enn den som er inkludert i leveringen.
- Ikke bruk andre løse kabler enn den som er inkludert i leveringen.

■ Batteri

- Ikke varm opp eller utsett for varme.
- La ikke batteri ligge i en bil i direkte sollys i en lang periode med lukkede dører og vinduer.
- Feilbehandling av batterier kan forårsake elektrolytlekkasje, og dette kan skade gjenstandene væsken kommer i kontakt med. Hvis det lekker elektrolytt fra batteriet, må du kontakte forhandleren. Vask godt med vann hvis du får elektrolytt på kroppen.
- Kontakt lokale myndigheter eller forhandleren for informasjon om riktig metode for avhending av brukte batterier.

■ Allergier

- Ikke bruk modulen hvis du opplever ubehag med øreputene eller andre deler som kommer i direkte kontakt med huden din.
- Vedvarende bruk kan forårsake eksem eller andre allergiske reaksjoner.

■ Forholdsregler for lytting med hodetelefoner

- Ekstremt høyt lydtrykk fra øretelefoner og hodetelefoner kan skade hørselen.
- Ikke bruk hodetelefoner på høyt volum. Hørselseksperter fraråder langvarig avspilling.
- Hvis du opplever ringing i ørene, må du redusere lydstyrken eller slutte å bruke hodetelefonene.
- Ikke bruk dem mens du kjører en bil e.l. Det kan være farlig i trafikken og er ulovlig i mange områder.
- Du må være ekstremt forsiktig eller avbryte bruken midlertidig i potensielt farlige situasjoner.
- Ikke bruk hodetelefonene dersom de avgir en høy eller uvanlig støy. Hvis dette skjer, slå av hodetelefonene og kontakt kundeservice.
- Fjern hodetelefonene umiddelbart dersom du opplever en varm følelse eller tap av lyd.
- Hodetelefonene spiller ikke lyd under lading.

Denne modulen kan motta radiostøy forårsaket av mobiltelefoner under bruk. Hvis slik støy forekommer, må du øke avstanden mellom denne modulen og mobiltelefonen.

Bruk kun den medfølgende USB-ladekabelen når du kobler til en computer.

Symbolene på dette produktet (inkludert tilbehøret) representerer følgende:

⎓ : DC

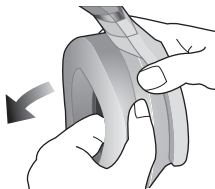
⏻ : Standby

I : PÅ

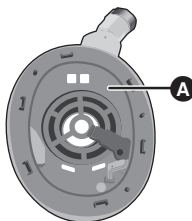
- 1 Fjern venstre ørepute for å se sertifiseringsinformasjon.
- 2 Sertifiseringsinformasjon (A) er angitt på høyttalerplatedelen, som blir synlig når venstre ørepute (L-siden) fjernes.
- 3 For å feste øreputen, sett inn klipsene (B) i de passende delene (C) på øreputen (Det er 6 klips).

Hvis du drar for mye i øreputen, kan øreputen revne.

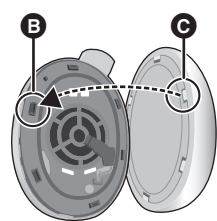
1



2



3



Om Bluetooth®

Panasonic har ikke ansvar for data og/eller informasjon som kompromitteres under en trådløs sending.

■ Frekvensbånd i bruk

Denne modulen bruker 2,4 GHz frekvensbåndet.

■ Sertifisering av modulen

- Denne modulen oppfyller frekvensrestriksjonene og er sertifisert basert på frekvenslover. En trådløsgodkjenning er derfor ikke nødvendig.
- Handlingene under er straffbare i noen land:
 - Demontering/endring av denne modulen.
 - Fjerning av spesifikasjoner.

■ Begrenset bruk

- Trådløs sending og/eller bruk med alle Bluetooth®-utstyrte enheter, er ikke garantert.
- Alle enheter må oppfylle standarder som er satt av Bluetooth SIG, Inc.
- Avhengig av spesifikasjoner og innstillinger for en enhet, kan den ikke kobles til eller noen handlinger kan være forskjellige.
- Denne modulen støtter Bluetooth® sikkerhetsfunksjoner. Avhengig av driftsforhold og/eller innstillinger, kan det imidlertid hende at denne sikkerheten ikke er god nok. Vær forsiktig når du sender data trådløst til denne modulen.
- Denne modulen kan ikke sende data til en Bluetooth®-enhet.

■ Bruksområde

Denne enheten skal brukes i et maksimumsområde på 10 m.

Området kan reduseres avhengig av miljø, hindringer eller forstyrrelser.

■ Forstyrrelser (støy) fra andre enheter

- Denne modulen vil kanskje ikke fungere på riktig måte og det kan oppstå lydhopp på grunn av radiobølggestøy hvis modulen befinner seg for nært andre Bluetooth®-enheter eller enhetene som bruker 2,4 GHz-båndet.
- Denne enheten vil kanskje ikke virke på riktig måte hvis radiobølger fra en stasjon i nærheten f.eks. er for sterke.

■ Riktig bruk

- Enheten er tenkt for normal, generell bruk.
- Ikke bruk dette systemet i nærheten av utstyr eller i omgivelser som er følsomme for radiostøy (f.eks. flyplasser, sykehus, laboratorier osv.).

Innholdsfortegnelse

Sikkerhetsforholdsregler	2
Om Bluetooth®	4

Før bruk

Tilbehør	6
Vedlikehold	6
Delenavn	7

Forberedelse

Lading	8
Slå strømmen på/av	9
Installer appen "Technics Audio Connect"	10
Tilkobling av Bluetooth®-enhet	11
• Sammenkoblingsprosedyre - Når du kobler hodetelefonene dine første gang med en Bluetooth®-enhet	11
• Koble til en annen Bluetooth®-enhet	12

Drift

Lytte til musikk	13
• Fjernstyring	14
Foreta et anrop	15
Bruke ekstern lydkontroll	16
Nyttige funksjoner	17
• Bruke "Technics Audio Connect"-appen	17
• Aktivering av talefunksjoner	17
• Opprette flerpunktstilkoblinger	18
• Batterinivåvarsling	18
• Bruk av den løse kabelen (levert)	19
• Nullstilling av modulen	19

Annet

Gjenoppretting av fabrikkinnstillinger	20
Opphavsrett osv.	21
Feilsøking	22
• Lyd og audiovolum	22
• Tilkobling av Bluetooth®-enhet	22
• Telefonsamtaler	23
• Generelt	23
• Strømforsyning og lading	24
Oppbevaring av enheten	25
Spesifikasjoner	26
Demontering av batteriet ved kassering av denne modulen	28

Uttrykk som brukes i dette dokumentet

- Sider som det skal henvises til, vises som "→ ○○".
- Produktillustrasjonene kan være forskjellige fra det faktiske produktet.

Tilbehør

Kontroller og identifiser levert tilbehør.

1 x koffert

1 x USB-ladekabel

1 x løs kabel

1 x flyadapter

Vedlikehold

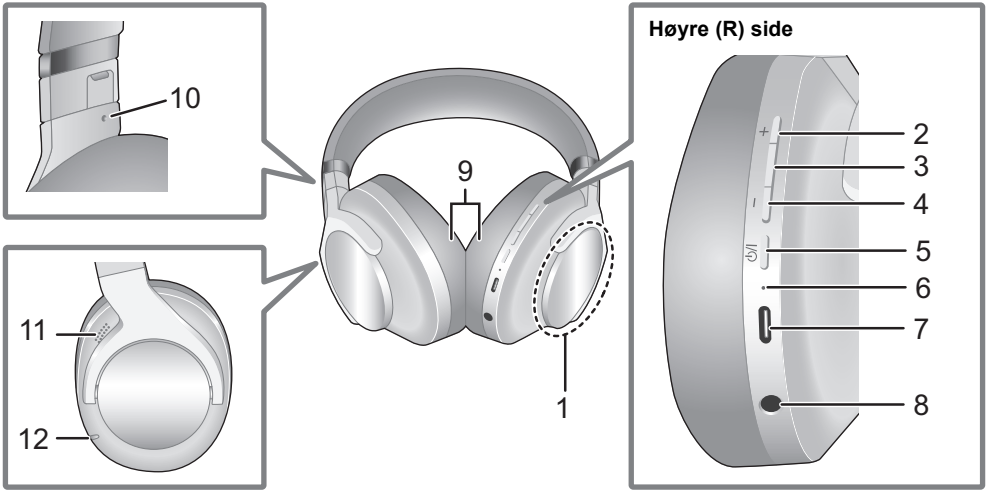
Rengjør denne enheten med en tørr, myk klut.

- Dersom enheten er veldig skitten, rengjør du den med en klut som er dyppet i vann og så er godt vridd opp, og deretter tørker du av med en tørr klut.
- Ikke bruk løsemidler som f.eks. benzen, tynner, alkohol, vaskemiddel for kjøkken, kjemisk vaskemiddel osv. Dette kan gjøre at det utvendige huset deformeres eller belegget kan slippe.

Opprettholde batteriets ytelse.

- Ved lange perioder uten bruk bør enheten fullades hver 6. måned for å opprettholde batteriets ytelse.

Delenavn



- | | |
|---|---|
| <p>1 Berøringssensor</p> <ul style="list-style-type: none"> • Berør denne sensoren for å bytte ekstern lydkontrollmodus. • Berøringssensoren reagerer kun på interaksjoner når denne enheten er i bruk. <p>2 [+] -knapp</p> <p>3 Flerfunksjonsknapp</p> <ul style="list-style-type: none"> • Du kan utføre en rekke operasjoner ved å trykke på denne knappen. <p>4 [-] -knapp</p> <p>5 [⏻/⏪] -knapp*1</p> <p>6 LED-indikator*2</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lyser eller blinker for å indikere statusen til denne enheten. | <p>7 Ladeterminale (DC IN)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Koble USB-ladekabel (levtert) til denne terminalen ved lading. (→ 8, "Lading") <p>8 Lydingangsterminal</p> <ul style="list-style-type: none"> • Denne enheten kan brukes som vanlige hodetelefoner ved å koble til den avtakbare ledningen (levtert). <p>9 Øreputer</p> <p>10 Hevet punkt viser venstre side</p> <p>11 Mikrofoner til støyreduksjon</p> <p>12 Mikrofon til samtaler</p> |
|---|---|

*1 ⏻/⏪ : Standby/PA

*2 Eksempler på lys-/blinkemønstre

Lys (rødt)	Lading pågår
Lyser vekselvis blått og rødt	Bluetooth®-paring (registrering) standby
Blinker sakte (blått)*3	Bluetooth®-tilkobling standby
Blinker to ganger ca. hvert 2. sekund (blått)*3	Det er opprettet en Bluetooth®-paring (registrering) eller et anrop pågår
Blinker (blått)*3	Et anrop mottas

*3 Batteriet har lite strøm når det blinker rødt. (→ 18, "Batterivåvarsling")

Lading

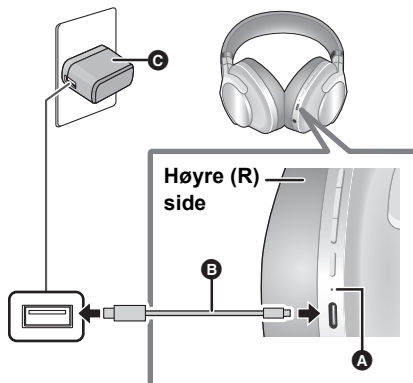
Det oppladbare batteriet (installert i enheten) leveres ikke oppladet. Lad batteriet før du bruker enheten.

- Riktig lading er ikke mulig hvis det er støv eller vannråper på ladeterminalen eller på hodetelefonene. Tørk av støvet eller vannråpene før lading.
- Vær oppmerksom på at denne enheten kan bli varm under lading eller umiddelbart etter lading. Avhengig av din form og helsestilstand kan det å sette på hodetelefonene utløse bivirkninger som rødhet, kløe og utslett hvis hodetelefonene nettopp er koblet fra strømkilden og fortsatt er varme.

Bruk USB-ladekabelen (levert) (B) for å koble ladeholderen til en 5,0 V-strømkilde (1200 mA eller høyere) (C).

- A:** LED-indikator
- B:** USB-ladekabel (levert)
 - Kontroller terminalenes retning og sett pluggen inn/ut rett mens du holder i den. (Hvis den settes inn diagonalt eller i feil retning, kan det deformere terminalen og forårsake feil.)
- C:** Strømkilde (f.eks. AC-adapter)
 - Strømkilde (f.eks. AC-adapter) er indikert som AC-adapter i teksten.

- LED-indikatoren lyser rødt når lading pågår. Når ladingen er fullført, vil LED-indikatoren slukke.
- Det tar ca. 3 timer å lade batteriet fra utladet til fulladet.



Merk

- Lad i en romtemperatur mellom 10 °C og 35 °C. Utenfor dette temperaturområdet kan ladingen stoppe og LED-indikatoren kan slukke.
- Det er ikke mulig å slå på strømmen eller koble til Bluetooth®-enheter under lading.
- Ikke bruk andre USB-ladekabler enn den som er inkludert i leveringens. Dette kan forårsake feil.

Slå strømmen på/av

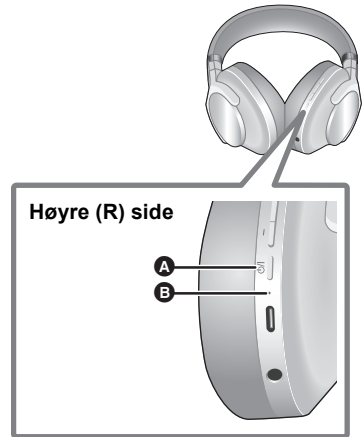
Når strømmen er av, trykk og hold [⏻/⏮] på denne enheten i ca. 2 sekunder til LED-indikatoren blinker i 1 sekund.

- Ⓐ: [⏻/⏮]-knapp
- Ⓑ: LED-indikator

• Et pip vil høres, og LED-indikatoren vil blinke sakte.

■ Slå av strømmen

Trykk på og hold inne [⏻/⏮] i ca. 2 sekunder. En tone og engelsk veiledningsmelding vil høres, og strømmen slås av.



Installer appen “Technics Audio Connect”

Ved å opprette en Bluetooth®-forbindelse med en smarttelefon eller et nettbrett med “Technics Audio Connect”-appen (kostnadsfri) kan du dra nytte av en rekke funksjoner, slik som:

- Programvareoppdateringer
- Endre betjeningsknappen til berøringssensoren (tilpasning av berøringssensoren)
- Tilpasning av diverse innstillinger (innstillinger for tilkoblingsmodus / automatisk utkobling / språk for veiledningsmeldinger osv.)
- Kontroller gjenværende batterikapasitet
- Tilgang til dette dokumentet

Forberedelse

- Slå på enheten.

1 Last ned “Technics Audio Connect”-appen (kostnadsfri) på smarttelefonen eller nettbrettet.



Android:
Google Play



iOS:
App Store



2 Start “Technics Audio Connect”-appen.

- Følg instruksjonene på skjermen for å bruke den.

Merk

- Bruk alltid nyeste versjon av “Technics Audio Connect”-appen.
- Det kan iblant ha blitt gjort endringer med driftsprosydurer, skjermer osv. på “Technics Audio Connect”-appen. Se kundestøttesiden for mer informasjon.

Tilkobling av Bluetooth®-enhet

Forberedelse

- Plasser Bluetooth®-enheten innen ca. 1 m fra enheten.
- Kontroller at enheten virker som den skal ved hjelp av driftsinstruksjonene.
- Med "Technics Audio Connect"-appen (kostnadsfri) er Bluetooth®-tilkobling enkelt.

Sammenkoblingsprosedyre - Når du kobler hodetelefonene dine første gang med en Bluetooth®-enhet

1 Når strømmen er av, trykk og hold [⏻/⏮] på denne enheten i ca. 2 sekunder til LED-indikatoren blinker i 1 sekund.

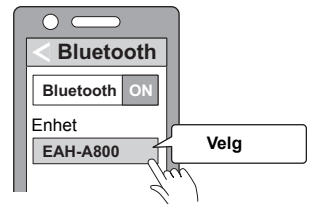
- LED-indikatoren vil lyse vekselvis i blått og rødt.
- Merk: LED-indikatoren lyser (rødt/blått) for å indikere at enheten er i sammenkoblingsmodus.

2 Slå på strømmen for Bluetooth®-enheten og aktiver Bluetooth®-funksjonen.

3 Velg "EAH-A800" fra Bluetooth® enhetens meny.

- En BD-adresse (Bluetooth®-enhetsadresse: en alfanumerisk tegnstring som vises av og eksklusivt for enheten) kan vises før "EAH-A800" vises.
- Hvis du blir spurt om passord, legger du inn "0000 (fire nuller)" for denne enheten.
- Når LED-indikatoren blinker (blått)* to ganger med ca. 2 sekunders intervaller, er sammenkoblingen fullført og forbindelsen opprettet.
- * Batteriet har lite strøm når det blinker rødt.

f.eks.



4 Kontroller at denne enheten og Bluetooth®-enheten er sammenkoblet.

Merk

- Dersom forbindelsen med enheten ikke gjøres ferdig innen 5 minutter, avbrytes sammenkoblingsmodusen på enheten, og den går over i ventemodus. Da må sammenkoblingen kjøres på nytt.
- Denne modulen husker enheten som ble koblet til sist. Enheten kan kobles til automatisk etter at strømmen til denne enheten er slått på.

Koble til en annen Bluetooth®-enhet

1 Når enheten er slått av, trykk inn og hold [⏻/⏻] i minst 7 sekunder til LED-indikatoren lyser vekselvis i blått og rødt.

- Vent ca. 5 sekunder etter at du har slått av strømmen til enheten.
- LED-indikatoren lyser (rødt/blått) for å indikere at enheten er i sammenkoblingsmodus.

2 Utfør trinn 2 og 3 i “Sammenkoblingsprosedyre - Når du kobler hodetelefonene dine første gang med en Bluetooth®-enhet” (→ 11)

- Når LED-indikatoren (blå) blinker to ganger cirka hvert 2. sekund, er sammenkobling (registrering) fullført. (Forbindelse opprettet)

Merk

- Du kan koble maksimalt 10 Bluetooth®-enheter med denne enheten. Når du sammenkobler en enhet etter at det maksimale antallet er nådd, blir foregående enheter erstattet. Hvis du vil bruke erstattede enheter igjen, må du koble dem sammen på nytt.
- Det er lettere å koble til hvis du deaktiverer Bluetooth®-funksjonen til den første enheten ved sammenkobling med en enhet etter den første.
- Dersom forbindelsen med enheten ikke gjøres ferdig innen 5 minutter, avbrytes sammenkoblingsmodusen på enheten, og den går over i ventemodus. Da må sammenkoblingen kjøres på nytt.
- Denne modulen husker enheten som ble koblet til sist. Enheten kan kobles til automatisk etter at strømmen til denne enheten er slått på.

Lytte til musikk

Hvis den Bluetooth®-kompatible enheten støtter "A2DP" og "AVRCP" Bluetooth®-profiler, kan det spilles av musikk med fjernkontrollstyringer på modulen.

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile - avansert lydfordelingsprofil): Sender lyd til modulen.
- AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile - audio/video fjernkontrollprofil): Tillater fjernstyring av enheten med modulen.

1 Koble til Bluetooth®-enheten og modulen. (→ 11, "Tilkobling av Bluetooth®-enhet")

2 Velg og spill av musikken eller videoen på Bluetooth®-enheten.

- Enhetens øretelefoner ikke spille av musikken eller lyden for videoen som avspilles.
- Driftstiden kan bli kortere avhengig av bruksbetingelsene.

■ OBS

- Enheten kan lekke lyd avhengig av volumet.
- Når lydstyrken økes til nær maksimumsnivå, kan musikken høres forvrengt ut. Reduser lydstyrken til forvrengningen er borte.

Merk

- Avspillingen pauses når du tar av denne enheten. Selv etter at du har tatt av hodetelefonene, vil musikkavspillingen gjenopptas hvis du tar dem på igjen innen 60 sekunder.

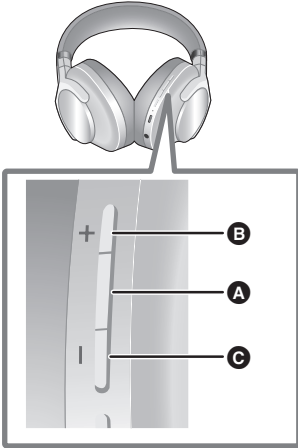
Fjernstyring

Du kan kontrollere Bluetooth®-enheten med modulen.

- Avhengig av Bluetooth®-enheten eller appen kan det hende at noen funksjoner ikke svarer eller ikke virker som beskrevet over selv om du trykker på knappene på modulen.

(Eksempel på bruk)

Høyre (R) side



Funksjon	Drift
Spill / Pause	Trykk på flerfunksjonsknappen. (A).
Øk lydstyrken	Trykk [+] (B). • Trykk på og hold inne [+] for å kontinuerlig øke lydstyrken.
Senk lydstyrken	Trykk på [-] (C). • Trykk på og hold inne [-] for å kontinuerlig senke lydstyrken.
Gå frem til starten på neste spor	Trykk på flerfunksjonsknappen to ganger i rask rekkefølge.
Gå tilbake til starten på forrige spor*	Trykk på flerfunksjonsknappen tre ganger i rask rekkefølge.
Hurtigspoling forover	Trykk på flerfunksjonsknappen to ganger i rask rekkefølge og hold den inne på det andre trykket.
Hurtigspoling bakover	Trykk på flerfunksjonsknappen tre ganger i rask rekkefølge og hold den inne på det tredje trykket.

* Avhengig av Bluetooth®-enheten eller appen, kan dette returnere deg til forrige spor.

Merk

- En pipelyd angir at du har nådd den maksimale eller minimale lydstyrken.

Foreta et anrop

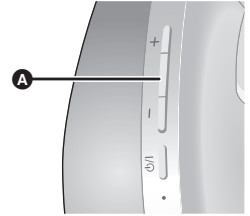
Med Bluetooth®-kompatible telefoner (mobiltelefoner eller smarttelefoner) som støtter "HSP" eller "HFP" Bluetooth®-profilen, kan du bruke modulen til telefonsamtaler.

- HSP (Headset Profile - hodetelefonprofil):
Denne profilen kan brukes til å motta monolyd og opprette toveis kommunikasjon ved hjelp av mikrofonen på modulen.
- HFP (Hands-Free Profile - håndfriprofil):
I tillegg til HSP-funksjonene har denne profilen en funksjon for innkommende og utgående samtaler. (Denne modulen har ikke en funksjon som lar deg foreta telefonsamtaler uavhengig av en Bluetooth®-kompatibel telefon.)

1 Koble til Bluetooth®-enheten og modulen. (→ 11, "Tilkobling av Bluetooth®-enhet")

2 Trykk på flerfunksjonsknappen (A) på enheten og svar på den innkommende samtalen.

- Under et innkommende anrop vil ringetonen høres fra enheten og LED-indikatoren vil blinke.
- (Kun HFP) For å avvise det innkommende anropet, trykk og hold inne multifunksjonsknappen i 2 sekunder.



3 Begynn å snakke.

- For å dempe stemmen under en samtale, trykk raskt to ganger på multifunksjonsknappen. (For å avbryte demping, trykk raskt to ganger på multifunksjonsknappen mens du demper.)
- For å endre støynivået til den andre parten under en samtale, trykk multifunksjonsknappen raskt 3 ganger. Stemmer blir lettere å høre når du reduserer lydstryen fra den andre parten. Denne funksjonen er effektiv for å redusere støyen som høres fra kontinuerlige kilder (ventilasjonsvifter osv.) i nærheten av den andre parten.
- Lydstyrken kan reguleres under en telefonsamtale. Instruksjoner for innstilling finner du på side 14.

4 Trykk og hold inne multifunksjonsknappen for å avslutte telefonsamtalen.

- Det vil høres et lydsignal (pip).

Merk

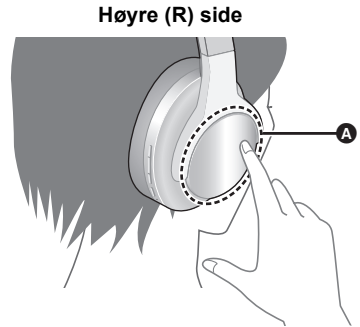
- Det kan finnes tilfeller hvor håndfriinnstilling må gjøres på den Bluetooth®-kompatible telefonen.
- Avhengig av den Bluetooth®-kompatible telefonen kan du høre innkommende og utgående ringetoner for telefonen fra modulen.
- Du kan bruke den Bluetooth®-kompatible telefonen til å ringe ved å bruke mikrofonen på modulen og en app på den Bluetooth®-kompatible telefonen. (→ 17, "Aktivering av talefunksjoner")

Bruke ekstern lydkontroll

Den eksterne lydkontrollfunksjonen bytter mellom støyreduksjon og omgivelseslyd.

1 Mens du har på deg denne enheten, berør berøringssensoren (A) raskt to ganger.

- Modusen byttes hver gang du berører berøringssensoren to ganger raskt. (En veiledningsmelding vil varsle deg om modusen du byttet til.)



- Standard nivåinnstilling er "Støyreduksjon".
- Når appen "Technics Audio Connect" brukes, kan du sette "AV".

2 Juster lydstyrken for avspillingsenheten.

■ Støyreduksjon

Reduserer lydene (støyen) du hører utenfra.

- Støyreduksjon kan optimaliseres med appen "Technics Audio Connect". Juster den på forhånd for å oppnå de beste forholdene.
- Når du bruker støyreduksjonsfunksjonen, vil det være mulig å høre en veldig liten del av støyen som generes fra den støyreducerende kretsen, men dette er normalt og ikke et tegn på problemer. (Denne veldig lave støyen kan høres på stille steder eller i pausene mellom sporene.)

■ Omgivelseslyd

Du kan høre omgivelseslyd gjennom mikrofonene som er innebygd i denne enheten mens du nyter musikk.

Merk

- Ved å bruke appen "Technics Audio Connect" (gratis) kan du endre betjeningsknappen på berøringssensoren. (Tilpasning av berøringssensor) (→ 10)

Nyttige funksjoner

Bruke “Technics Audio Connect”-appen

Ved å opprette en Bluetooth®-forbindelse med en smarttelefon som har appen “Technics Audio Connect” (kostnadsfri) installert, kan du dra nytte av en rekke funksjoner, slik som å endre innstillingene på denne enheten. (→ 10)

Aktivering av talefunksjoner

Du kan bruke multifunksjonsknappen på denne enheten for å aktivere talefunksjonene (Amazon Alexa, Siri osv.) på smarttelefonen eller lignende enhet.

- 1 **Koble til Bluetooth®-enheten og modulen. (→ 11, “Tilkobling av Bluetooth®-enhet”)**
- 2 **Trykk på og hold inne flerfunksjonsknappen til talefunksjonen aktiveres.**
 - Taleassistentfunksjonen på Bluetooth®-enheten aktiveres.

Merk

- Detaljert informasjon om talefunksjonkommandoene finner du i driftsinstruksjonene for Bluetooth®-enheten.
- Avhengig av smarttelefonens spesifikasjoner og appversjonen kan det hende at talefunksjonen ikke virker.

Etter at du har foretatt trinn 1 ovenfor, fullfører du oppsettet nedenfor for å bruke Amazon Alexa som taleassistent.

- 1 I “Technics Audio Connect”-appen velger du Amazon Alexa som taleassistent.
- 2 Følg instruksjonene på skjermen for å bruke den.
 - Etter at du har logget deg på Amazon, må du legge til hodetelefonene i enhetsoppsettet.
 - Installer siste versjon av Amazon Alexa-appen.
 - Alexa er ikke tilgjengelig i alle språk og land. Alexa-funksjoner og -funksjonalitet kan variere fra sted til sted.
 - Hvis du vil ha flere detaljer, se håndbøkene eller lignende støttematerialer for appene.

Opprette flerpunktstilkoblinger

Maksimalt to Bluetooth® enheter kan være tilkoblet på samme tid.

Standard innstilling er "AV".

• Når appen "Technics Audio Connect" brukes, kan du sette til "PÅ".

For informasjon om tilkobling og registrering av Bluetooth®-enheter og modulen (→ 11, "Tilkobling av Bluetooth®-enhet")

- 1 Par denne enheten med hver av Bluetooth®-enhetene.**
- 2 Koble sammen den første enheten og Bluetooth®-enheten.**
- 3 Koble sammen den andre enheten og Bluetooth®-enheten.**

Merk

- For mer informasjon, inkludert mer spesifikke konfigurasjonsinstruksjoner, se driftsinstruksjonene for Bluetooth®-enhetene.
- Dette fungerer kanskje ikke med noen apper og programvare.
- LDAC kan ikke spilles av når denne funksjonen er PÅ.

Batterinivåvarsling

- Når enheten slås av, høres det en veiledningsmelding på engelsk om batterinivået.
- Når batteriet begynner å bli tomt, vil den blinkende LED-indikatoren gå fra blå til rød, og ettersom batterinivået blir lavere vil du bli varslet av et pip hvert minutt.* Når batteriet er tomt, vil en veiledningsmelding på engelsk høres og strømmen slås av.
- * Hvis du trykker på [⏻/⏮] to ganger raskt etter hverandre, høres en veiledningsmelding på engelsk og du kan sjekke batterinivået.

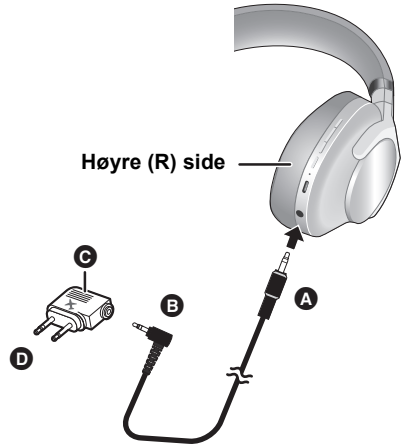
Bruk av den løse kabelen (levert)

Når strømmen er slått av eller batteriet er tomt, kan denne enheten brukes som normale øretelefoner ved at den løse kabelen (levert) kobles til.

- Før du kobler til den løse kabelen (levert), må du senke volumet på den tilkoblede enheten.
- Hvis du kobler til den løse kabelen (levert) når du er koblet til via Bluetooth®, vil Bluetooth®-forbindelsen bli brutt.
- Flerfunksjonsknappen virker ikke selv om enheten er slått på.
- Det kan oppstå støy på grunn av smuss på pluggen. Rengjør pluggen med en myk, tørr klut hvis dette skjer.
- Ikke bruk andre løse kabler enn den som er inkludert i leveringen.

■ Tilkobling av lydsystem i fly

- 1 Koble til modulen og den løse kabelen (levert). (A)
- 2 Koble til inngangspluggen (B) for den løse kabelen (levert) til flyadapteren (levert) (C).
- 3 Koble flyadapteren til audiosystemet i flyet. (D)



Merk

- Det kan hende at flyadapteren ikke passer til pluggen i noen audiosystemer i fly.

Nullstilling av modulen

Denne enheten kan nullstilles hvis alle operasjoner avvises. For å nullstille enheten trykker du på og holder inne [⏻/⏹] i minst 10 sekunder. Alle tidligere operasjoner vil bli avbrutt. (Enhetsinformasjonen om sammenkobling vil ikke bli slettet.)

- Enheten kan ikke tilbakestilles umiddelbart etter at strømmen til enheten er slått på. Vent ca. 30 sekunder.

Gjenoppretting av fabrikkinnstillinger

Når du ønsker å slette all enhetsinformasjon om sammenkobling osv. på denne enheten, kan du gjenopprette denne enheten til fabrikkinnstillingene (opprinnelige innstillinger ved kjøp).

- 1 Når enheten er slått av, trykk inn og hold [⏻/|] i minst 7 sekunder til LED-indikatoren lyser vekselvis i blått og rødt.**
- 2 Slipp opp fingeren din fra [⏻/|].**
- 3 Trykk på og hold inne [⏻/|] og [+] i minst 5 sekunder.**

• Standardinnstillingene vil bli gjenopprettet etter at den blå LED-indikatoren blinker raskt og enheten slås av.

■ OBS

- Når du sammenkobler en enhet igjen, må du slette registreringsinformasjonen (enhet: "EAH-A800") fra Bluetooth®-enhetens meny og registrere denne modulen med Bluetooth®-enheten igjen. (→ 11)
- Noen innstillingsverdier, for eksempel språkinnstillinger for talemeldinger og Amazon Alexa, er beholdt.

Opphavsrett osv.

Bluetooth®-ordmerket og -logoene er registrerte varemerker eid av Bluetooth SIG, Inc. og all bruk av slike merker av Panasonic Corporation, er med lisens.
Andre varemerker og varenavn tilhører de aktuelle eierne.

Apple, Apple-logoen og Siri er varemerker for Apple Inc., registrert i USA og andre land.
App Store er et tjenestemerke for Apple Inc.

Google, Android, Google Play og andre tilknyttede merker og logoer er varemerker som tilhører Google LLC.

Amazon, Alexa og alle tilhørende logoer er varemerker som tilhører Amazon.com, Inc. eller dets tilknyttede selskaper.

LDAC og LDAC-logoen er varemerker som tilhører Sony Corporation.



Andre systemnavn og produktnavn i dette dokumentet, er generelt sett registrerte varemerker eller varemerker for de aktuelle utviklerfirmaene.
Vær oppmerksom på at TM-merket og [®]-merket ikke kommer opp i dette dokumentet.

Dette produktet inneholder åpen kilde-programvare som ikke er lisensiert under GPL V2.0 og/eller LGPL V2.1. Programvare som er kategorisert som det ovennevnte, distribueres i håp om at den skal være til nytte, men UTEN NOEN FORM FOR GARANTI, selv ikke en underforstått garanti om SALGBARHET eller ANVENDELIGHET FOR ET BESTEMT FORMÅL. Se de detaljerte vilkårene og betingelsene om dette på det følgende nettstedet.

<https://panasonic.jp/support/global/cs/audio/download/index.html>

Denne enheten overholder standarden "High Resolution Audio" fra Japan Audio Society.

- For å nyte trådløs og høyoppløst kvalitet (lydkvalitet sertifisert av High-Res Audio Wireless-logoen), bruk en avspillingsenhet med High-Res Audio Wireless-logoen og angi Bluetooth® lydkvalitetsinnstilling til lydkvalitetsprioritetsmodus / LDAC 990 kbps.
- I andre modi (modus for tilkoblingsprioritet osv.) er det ikke sikkert at det er mulig å bruke avspilling med høyoppløst kvalitet.

Feilsøking

Før du bestiller service, må du gjennomføre følgende kontroller. Hvis du tviler på noen av kontrollpunktene, eller hvis behandlingen som vises, ikke løser problemet, må du kontakte forhandleren for instruksjoner.

Lyd og audiovolum

Ingen lyd.

- Forsikre deg om at modulen og Bluetooth®-enheten er koblet til på riktig måte. (→ 11)
- Kontroller om musikken spiller på Bluetooth®-enheten.
- Pass på at modulen er slått på og at lydstyrken ikke er stilt inn for lavt.
- Par og koble til Bluetooth®-enheten og modulen igjen. (→ 11)
- Kontroller om den Bluetooth®-kompatible enheten støtter "A2DP"-profil. Detaljert informasjon om profiler finner du i "Lytte til musikk" (→ 13). Se også driftshåndboken for den Bluetooth®-kompatible enheten.

Lav lydstyrke.

- Hev lydstyrken for modulen. (→ 14)
- Hev lydstyrken på Bluetooth®-enheten.

Lyden fra enheten er slått av. / For mye støy. / Lydkvaliteten er dårlig.

- Lyden kan avbrytes hvis signaler blokkeres. Ikke dekk denne modulen helt med håndflaten e.l.
- Enheten kan være utenfor kommunikasjonsområdet på 10 m. Flytt enheten nærmere denne modulen.
- Fjern hindringer mellom modulen og enheten.
- Slå av en eventuell trådløs LAN-enhet når den ikke er i bruk.

Tilkobling av Bluetooth®-enhet

Enheten kan ikke kobles til.

- Du kan koble maksimalt 10 Bluetooth®-enheter med denne enheten. Når du sammenkobler en enhet etter at det maksimale antallet er nådd, blir foregående enheter erstattet. Hvis du vil bruke erstattede enheter igjen, må du koble dem sammen på nytt.
- Slett paringsinformasjonen for denne modulen fra Bluetooth®-enheten, og par dem på nytt. (→ 11)

Telefonsamtaler

Du kan ikke høre personen i den andre enden av samtalen.

- Forsikre deg om at enheten og den Bluetooth®-aktiverede telefonen er slått på.
- Kontroller om enheten og den Bluetooth®-kompatible telefonen er koblet sammen. (→ 11)
- Hvis volumet for den andre personens stemme er for lavt, må du heve volumet for både modulen og den Bluetooth®-kompatible telefonen.

Kan ikke foreta et anrop.

- Kontroller om den Bluetooth®-kompatible enheten støtter "HSP"- eller "HFP"-profil. Detaljert informasjon om profiler finner du i "Lytt til musikk" (→ 13) og "Foreta et anrop" (→ 15). Se også driftshåndboken for den Bluetooth®-kompatible telefonen.
- Kontroller lydinnstillingene på den Bluetooth®-kompatible telefonen. Hvis innstillingene ikke tillater kommunikasjon med denne enheten, endrer du innstillingene. (→ 11)

Generelt

Modulen svarer ikke.

- Denne enheten kan nullstilles hvis alle operasjoner avvises. For å nullstille enheten trykker du på og holder inne (⏻/⏮) i minst 10 sekunder. (→ 19)

Amazon Alexa reagerer ikke.

- Se til at Amazon Alexa-appen er aktivert.
- Sørg for at taleassistenten er satt på Amazon Alexa.
- Sørg for at datakommunikasjon er aktivert på mobilenheten.
- Sørg for at enheten er parett med Amazon Alexa-appen.

Strømforsyning og lading

Kan ikke lade enheten. / LED-indikatoren lyser ikke under lading. / Lading tar lengre tid.

- Er USB-ladekabelen koblet godt til USB-porten på AC-adapteren? (→ 8)
- Lad i en romtemperatur mellom 10 °C og 35 °C.
- Pass på at computeren er slått på og at den ikke er i standby- eller hvilemodus.
- Fungerer USB-porten du bruker for øyeblikket? Hvis AC-adapteren har andre USB-porter, kobler du kontakten fra den nåværende porten og kobler den til en av de andre portene.
- Hvis tiltakene over ikke er aktuelle, må du koble fra USB-ladekabelen og deretter plugge den inn igjen.
- Det tar ca. 3 timer å lade batteriet fra utladet til fulladet.
- Hvis ladetiden og driftstiden forkortes, kan batteriet være nedkjørt. (Antall ladesykluser for det installerte batteriet: Ca. 500)
- LED-indikatoren lyser rødt når lading pågår. Når ladingen er fullført, vil LED-indikatoren slukke.

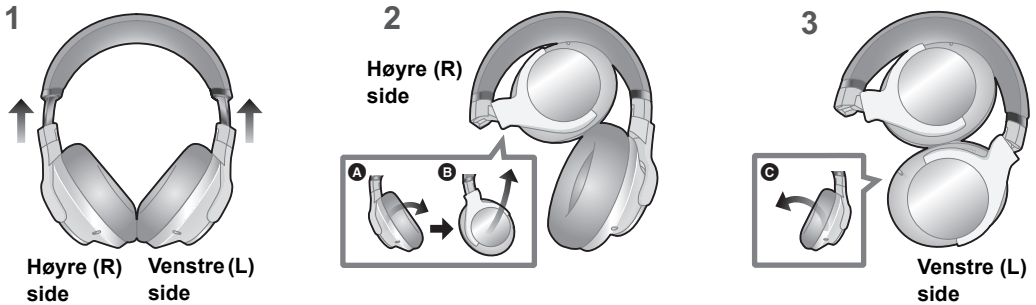
Strømmen slås ikke på. / Strømmen slås av.

- Lades modulen? Strømmen kan ikke slås PÅ under lading. (→ 8)
- Batteriet er lavt når LED-indikatoren blinker rødt. Lad enheten.

Oppbevaring av enheten

Legg sammen enheten som vist under når du oppbevarer den i etuiet.

- Hvis USB-ladekabelen eller den løse kabelen (levert) er koblet til, må den kobles fra modulen.
- Ikke roter huset med makt over rotasjonsgrensen.



- 1 Oppbevar glidekontaktene.
- 2 Roter huset på hver side ca. 90° (A) for å brette den mot hodebøylesiden (B).
- 3 Roter det andre huset ca. 90° (C).
- 4 Oppbevar modulen i kofferten.

Spesifikasjoner

■ Generelt

Strømforsyning	DC 5 V, 1200 mA
Innebygd batteri	3,7 V, Li-polymer
Driftstid^{*1}	Ca. 50 timer (Støyreduksjon: PÅ, AAC) Ca. 60 timer (Støyreduksjon: AV, AAC) Ca. 50 timer (Støyreduksjon: PÅ, SBC) Ca. 60 timer (Støyreduksjon: AV, SBC) Ca. 40 timer (Støyreduksjon: PÅ, LDAC) Ca. 50 timer (Støyreduksjon: AV, LDAC)
Samtaletid^{*1}	Ca. 30 timer (Støyreduksjon: PÅ)
Ventetid^{*1}	Ca. 60 timer (Støyreduksjon: PÅ, automatisk utkobling virker ikke) Ca. 120 timer (Støyreduksjon: AV, automatisk utkobling virker ikke)
Driftstid ved hurtiglading^{*1}	15 min. lading, ca. 10 timer spilletid. (Støyreduksjon: PÅ, AAC)
Ladetid^{*2} (25 °C)	Ca. 3,0 timer (Bruker strømkilden 1200 mA eller høyere)
Ladetemperaturområde	10 °C til 35 °C
Driftstemperaturområde	0 °C til 40 °C
Luffuktighetsområde ved drift	35 %RH til 80 %RH (ingen kondensering)
Masse	Ca. 298 g (uten kabel)

*1 Den kan være kortere avhengig av driftsforholdene.

*2 Tiden det tar å lade batteriet fra utladet til fulladet.

■ Bluetooth®-avsnitt

Bluetooth® systemspesifikasjon	Ver. 5.2
Klassifisering av trådløst utstyr	Klasse 1
Maks RF-strøm	8 dBm
Frekvensbånd	2402 MHz til 2480 MHz
Støttede profiler	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Støttet kodek	SBC, AAC, LDAC

■ Øretelefon del

Drivermoduler	40 mm
Impedans	34 Ω
Frekvensrespons^{*3}	4 Hz til 40 kHz
Mikrofon	Monaural, MEMS-mikrofon
Ladeterminal	USB Type-C-form

*3 Når strømmen er PA

■ Tilbehørsdel

USB-ladekabel (Inngangsplugg: USB Type-A-form, Utgangsplugg: USB Type-C-form)	Ca. 0,5 m
Løs kabel	Ca. 1,0 m

• Spesifikasjonene kan endres uten forvarsel.

Demontering av batteriet ved kassering av denne modulen

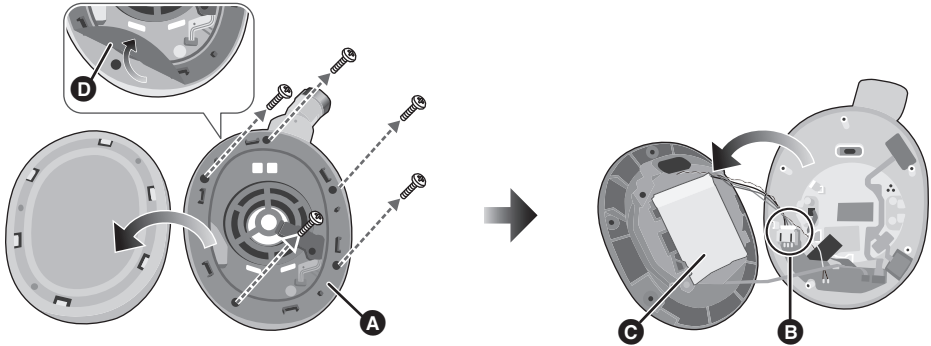
Følgende instruksjoner er ikke ment for reparasjon men for kassering av modulen. Denne modulen kan ikke gjenopprettes når den er tatt fra hverandre.

- Ved kassering av denne modulen, må du ta ut batteriet som er montert i enheten og resirkulere det.

- Ta modulen fra hverandre når batteriet er tomt.
- Oppbevar demonterte deler utilgjengelig for barn.

Om håndtering av brukte batterier

- Isoler terminaler med teip eller lignende materiale.
- Ikke ta dem fra hverandre.



- 1 Ta av venstre ørepute.
- 2 Fjern tetningssvampene (D) og fjern de 5 skruene.
- 3 Fjern delen (A) i trinn 2.
- 4 Koble fra kontakten (B), og skrell av tapen som holder batteriet på plass, ta ut batteriet (C).

Samsvarserklæring (DoC)

"Panasonic Corporation" erklærer herved at dette produktet samsvarer med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i direktivet 2014/53/EU.

Kundene kan laste ned en kopi av den originale samsvarserklæringen (DoC) for vårt RE utstyr fra vår DoC server: <http://www.ptc.panasonic.eu>

Kontaktinformasjon autorisert representant:

Panasonic Marketing Europe GmbH,

Panasonic Testing Centre, Winsberggring 15, 22525 Hamburg, Tyskland

Type trådløs	Frekvensbånd	Maks. effekt (dBm e.i.r.p)
Bluetooth®	2402 - 2480 MHz	14 dBm

Brukerinformasjon om innsamling av gammelt utstyr og brukte batterier**Bare for EU og land med retursystemer**

Slike symboler på produkter, emballasje, og/eller på medfølgende dokumenter betyr at brukte elektriske/elektroniske produkter og batterier ikke må blandes med vanlig husholdningsavfall.

For riktig håndtering og gjenvinning av gamle produkter og brukte batterier, vennligst lever dem til innsamlingssteder i samsvar med nasjonal lovgivning.

Ved riktig håndtering av disse produktene og batteriene, hjelper du til med å spare verdifulle ressurser og forhindre potensielle negative effekter på menneskers helse og miljø.

For mer informasjon om innsamling og gjenvinning vennligst ta kontakt med din kommune.

Ukorrekt håndtering av dette avfallet kan medføre straffansvar, i overensstemmelse med nasjonal lovgivning.

**Merknader for batterisymbolet (nederste symbol):**

Dette symbolet kan bli brukt i kombinasjon med et kjemisk symbol. I dette tilfellet etterkommer det kravet satt av direktivet for det kjemikaliet det gjelder.



Manufactured by:

Panasonic Corporation
Kadoma, Osaka, Japan

Authorized Representative in Europe:

Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany



Panasonic Corporation
<http://www.panasonic.com>

© Panasonic Corporation 2021



PNQP1573ZA
F1221SK0